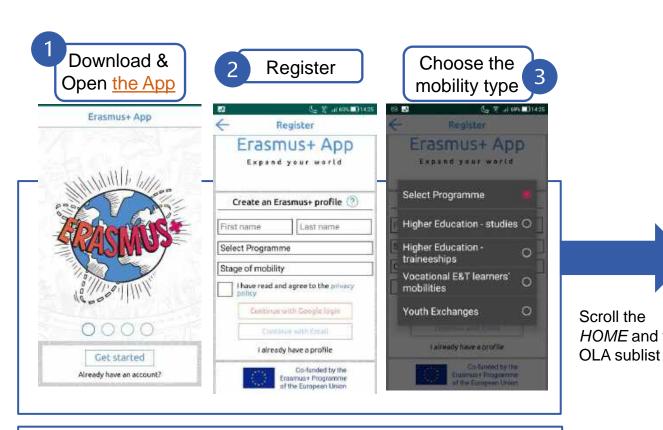
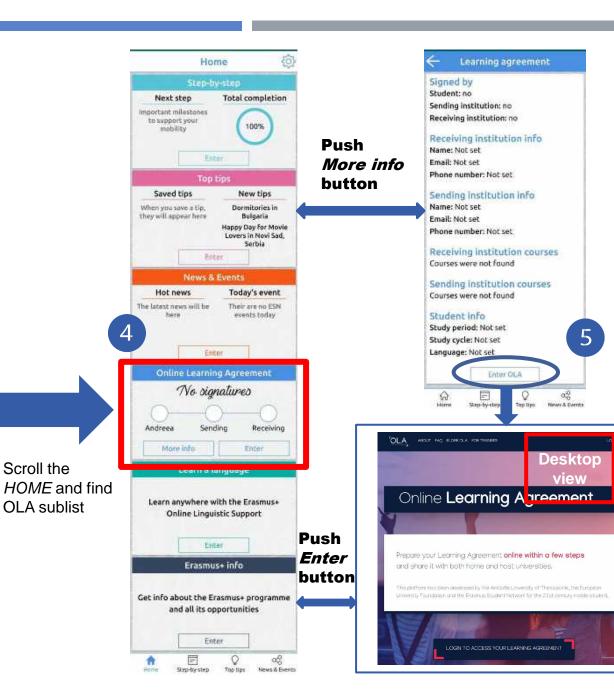


HOW TO LOG IN? Smartphone App



- v You can check after logging in the rest of the options.



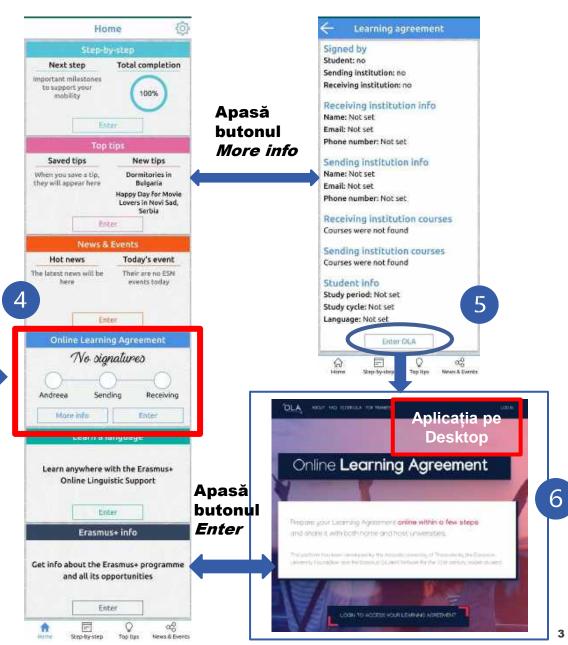
6

CUM TE CONECTEZI? Aplicație telefon



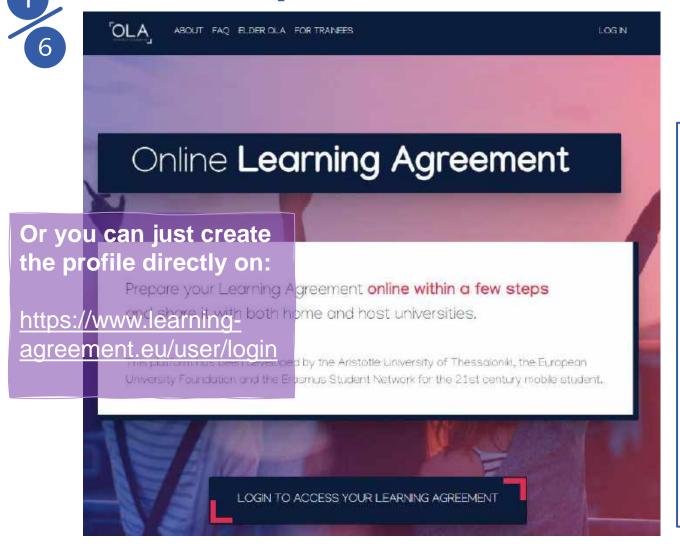
Derulează până la *HOME* pentru a găsi submeniul OLA

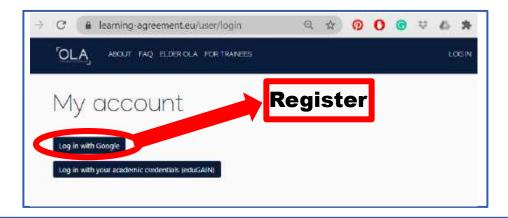
- ☼ Pentru mobilitate de studiu alege Higher Education studies
- Pentru mobilitate de plasament (PRACTICĂ) alege Higher Education – traineeships
- Poți să cercetezi în amănunt celelalte opțiuni după logare.

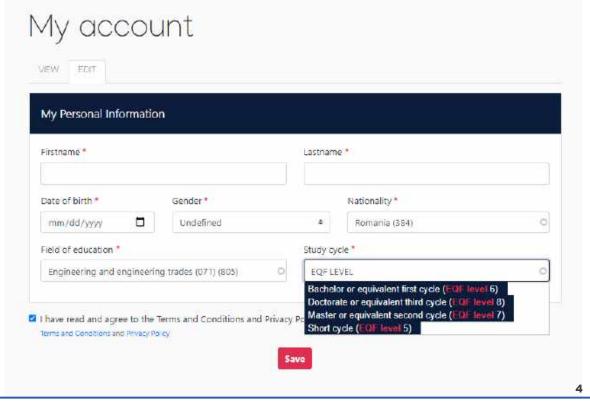


HOW TO LOG IN?

Desktop Interface



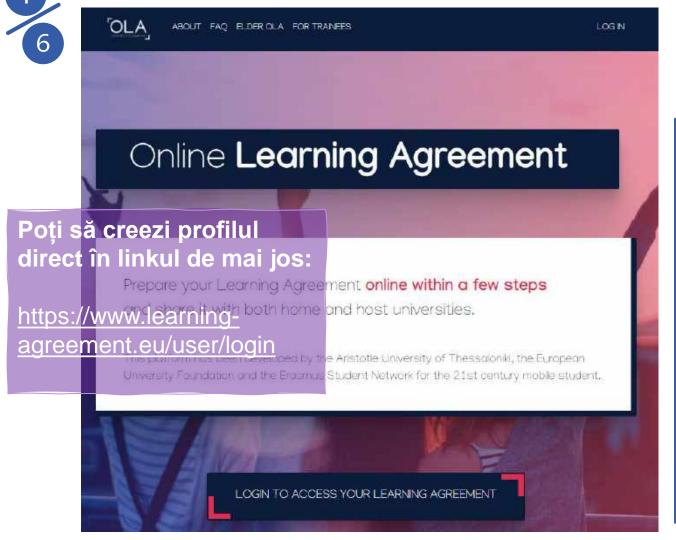




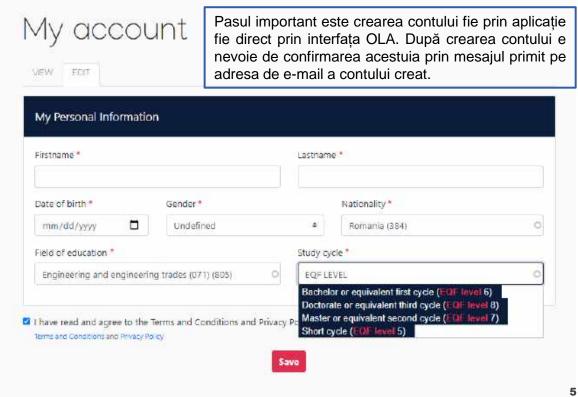
CUM TE CONECTEZI?

Interfața Desktop

Nu este nevoie neapărat să se facă înregistrarea mai întâi prin aplicație, dar este recomandată, fiind puse la dispoziție mai multe informații.

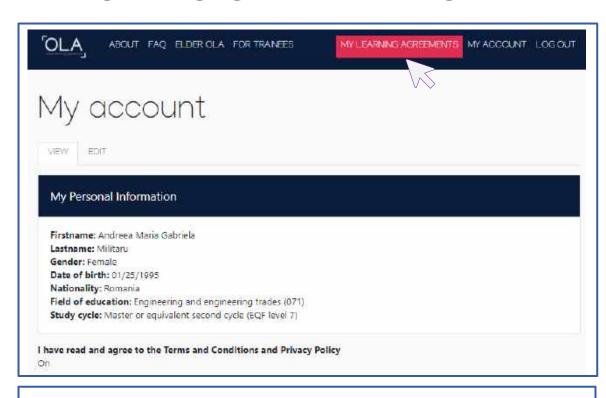








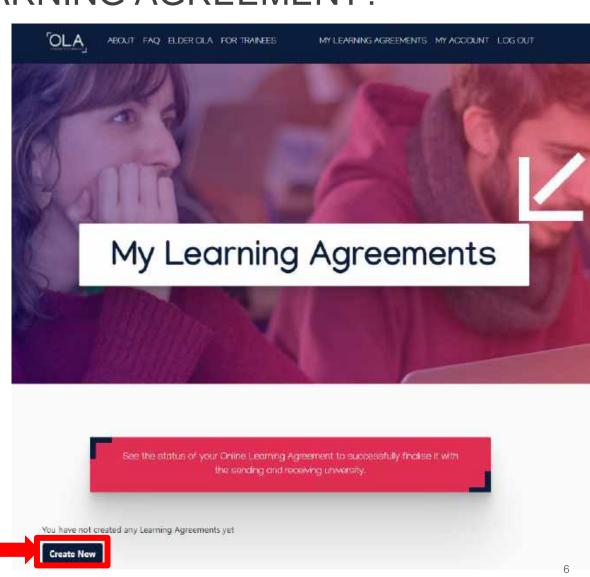
HOW TO CREATE AN ONLINE LEARNING AGREEMENT?



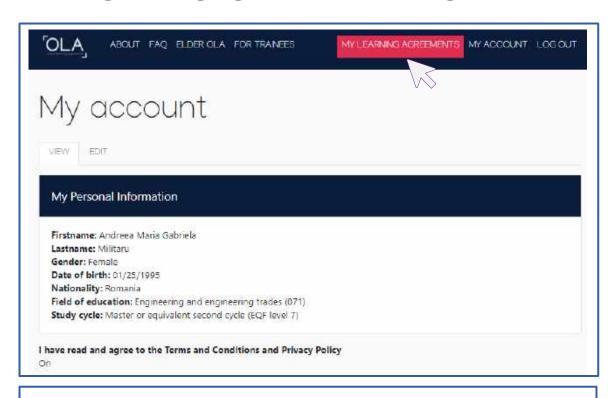
After completing the personal information click *My Learning Agreements.*

In the section My Learning Agreements you have the option of creating a new Learning Agreement.

Click Create and you will be redirected towards the new form.

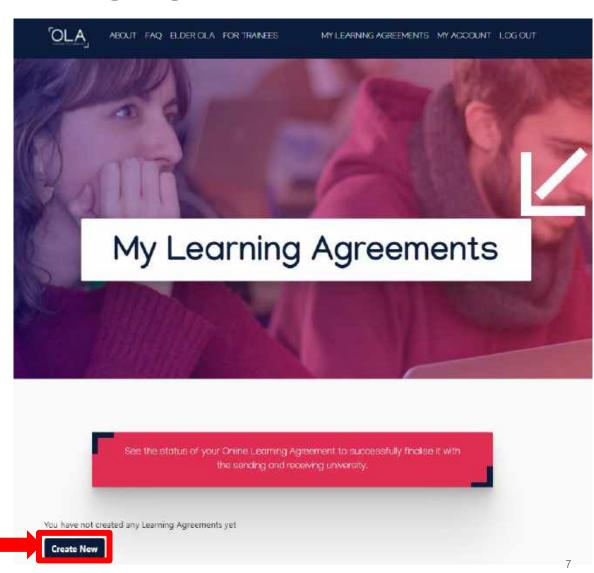


HOW TO CREATE AN ONLINE LEARNING AGREEMENT?



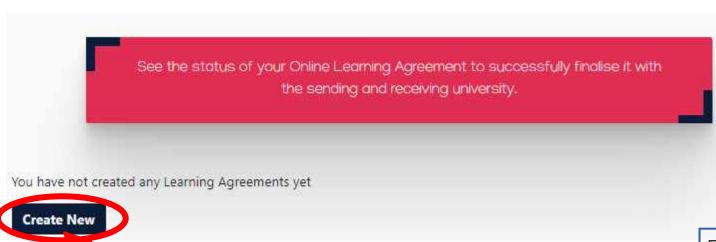
După completarea informațiilor personale, faceți clic pe *My learning agreements*.

În secțiunea *My learning agreements* (Acordurile mele de învățare) aveți opțiunea de a crea un nou LA. Faceți clic pe *Create* și veți fi redirecționat către noul formular.



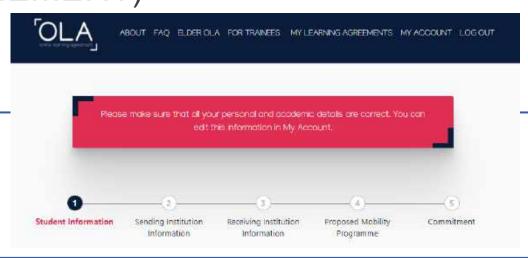


WHAT IS OLA (ONLINE LEARNING AGREEMENT)



The Learning Agreement is the study contract between student the host and the home institutions.

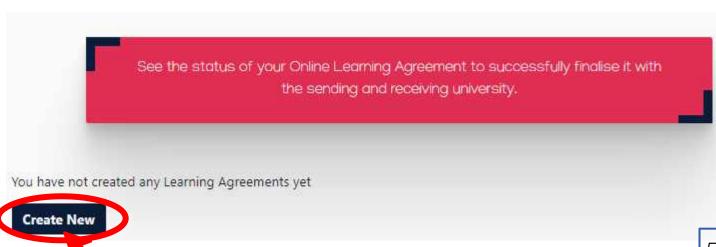
OLA allows the Learning Agreement to be prepared online, shared with both the home and host universities and be signed using a touchscreen.



5 parts to fill in:

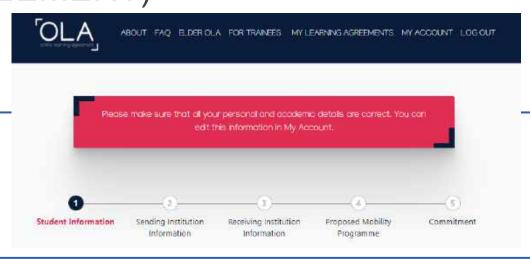
- □ Information about the student;
- Information about the sending institution (UPB);
- Information about the receiving institution (the host institution);
- □ The activities undertaken in mobility (study program);;
- Commitment of the 3 parts.

CE ESTE OLA (ONLINE LEARNING AGREEMENT)



Learning Agreement-ul este contractul de studii între student, instituția de origine și instituția de primire (gazdă).

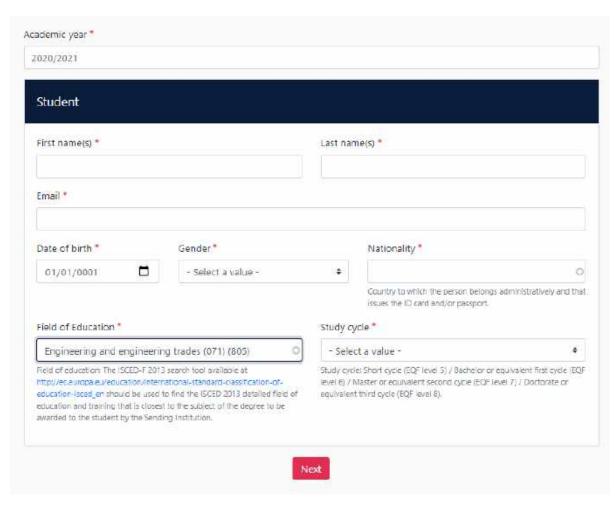
OLA permite ca Learning Agreement-ul să fie completat online, împărtășit cu ambele instituții și semnat folosind ecranul tactil sau semnătura digitală.



5 părți de completat:

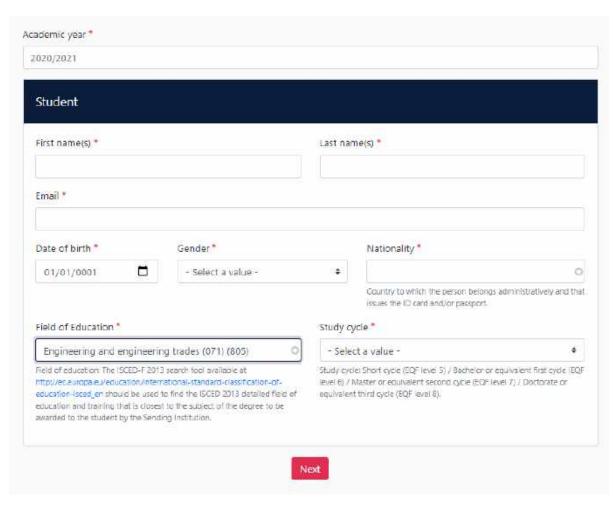
- Informaţii despre student;
- □ Informații despre instituția de trimitere (UPB);
- Informații despre instituția de primire (instituția gazdă);
- Activitățile/cursurile întreprinse în mobilitate (programul de studii sau practică);
- Angajamentul celor 3 părți implicate.

STEP 1 – INFORMATION ABOUT THE STUDENT (YOU)



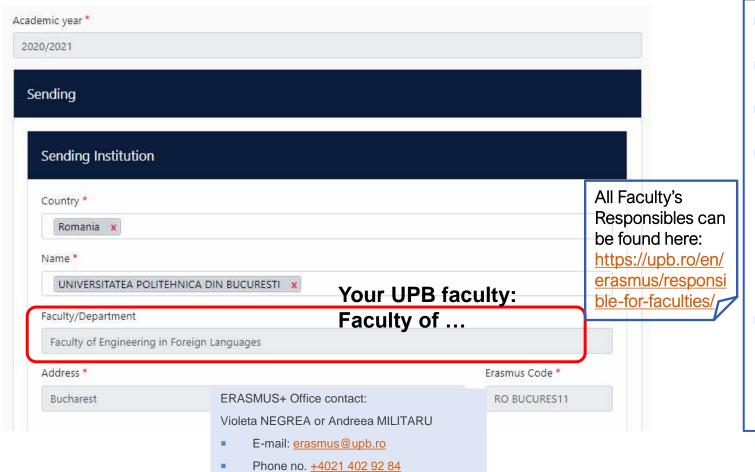
- The red star indicates a mandatory field;
- Indicate the academic year when the mobility will take place;
- Choose a field of education from the list as closest as possible for your area of study.
- After completing this section go to *Next step*.
- For study cycle choose from the options available in the box. Add the option which fits you best.

STEP 1 – INFORMATION ABOUT THE STUDENT (YOU)



- Marcajul roşu indică un câmp obligatoriu;
- Indică anul academic când mobilitatea va avea loc;
- Alege field of education (domeniul de studiu) cel mai apropiat de programul tău de studii din lista desfășurată;
- După finalizarea acestei secțiuni, mergi la Next.
- Pentru *Study cycle* (ciclul de studiu) alege dintre opțiunile disponibile în casetă. Adăugați opțiunea care vi se potrivește cel mai bine.

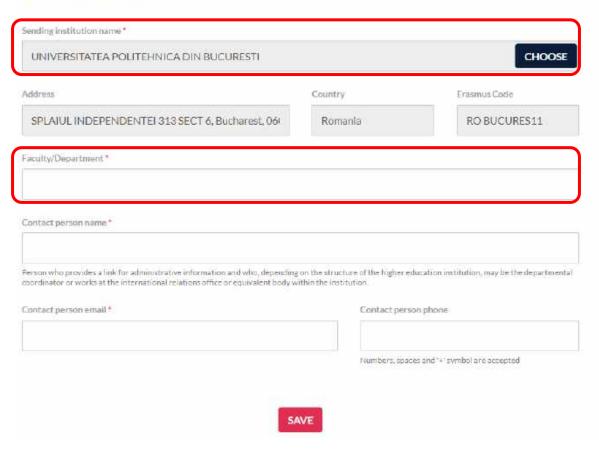
STEP 2 - INFORMATION ABOUT THE HOME INSTITUTION (UPB)



- The red star indicates a mandatory field;
- Country of the institution: Romania
- Name of the institution: UPB
- The Sending Administrative Contact Person is the person who is providing you the application information (the administrative information, e.g. how to apply). Usually the contact person is one of the Erasmus+ Office employees.
- Sending Responsible Person: is the Vice Dean Responsible with ERASMUS+ programme in your faculty (the professor who organised the selection process in the faculty).

PASUL 2 – INFORMAŢII DESPRE **UPB**

Sending institution



- Steluța roșie indică câmpurile obligatorii de completat;
- Alege din lista derulată la Choose: Universitatea
 POLITEHNICA din București. Scrie numele complet al facultății din UPB.
- Persoana de contact pentru partea administrativă sunt angajații Biroului ERASMUS+ UPB.

Lista Prodecanilor o găsiți aici:

https://upb.ro/en/e rasmus/responsibl e-for-faculties/

ERASMUS+ Office contact:

- E-mail: <u>erasmus@upb.ro</u> şi <u>student.erasmus@upb.ro</u>
- Nr. tel: +4021 402 92 84

Sending Institution

Information

Student Information

STEP 2 – INFORMATION ABOUT THE HOME INSTITUTION (UPB)

• For the **sending institution** (UPB), the Responsible Person varies depending on the faculty you study, usually the Coordinator who did the selection is the Responsible person for ERASMUS+ and will take care of signing the LA and recognising your grades or activities at your arrival from mobility.

Receiving Institution

Information

• For the **receiving institution** (host university), add the Responsible person which will take care of your courses approval when arriving at the destination. And make sure that person will sign OLA.

Proposed Mobility

Programme

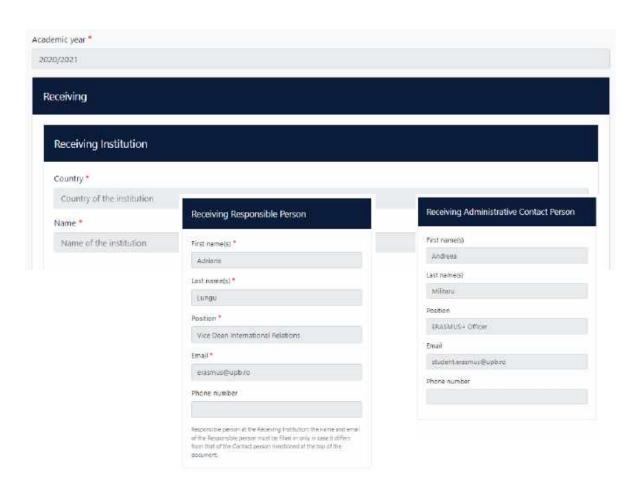
Commitment

- ERASMUS+ Office employees cannot sign the Learning Agreement; they are not able to sign it.
- Check the following link: https://upb.ro/en/erasmus/responsible-for-faculties/ and find each UPB faculty Responsible (Vice-Dean & coordinator) and their contacts, this person will sign the Learning Agreement.

PASUL 2 – INFORMAŢII DESPRE **UPB**

- Marcajul roşu arată un câmp obligatoriu;
- Pentru instituția de origine (UPB) persoana responsabilă variază în funcție de facultatea unde studiezi, de obicei, profesorul care a coordonat selecția (prodecanul responsabil cu relațiile internaționale) este Persoana Responsabilă pentru ERASMUS+ și se va ocupa de semnarea LA-ului și de recunoașterea notelor sau activităților la sosirea din mobilitate, cu ajutorul unei comisii aferente.
- Pentru **instituția de primire** (universitatea gazdă), trebuie să adaugi persoana responsabilă care va avea grijă de aprobarea/schimbarea cursurilor tale la destinație. Și asigură-te că persoana respectivă va semna OLA.
- Angajaţii Biroului ERASMUS+ nu pot semna Learning Agreementul; nu au acest drept de semnătură.
- Verifică următorul link: https://upb.ro/ro/erasmus/responsible-for-faculties/ aici vei găsi fiecare responsabil pentru fiecare facultate din UPB (profesor/prodecan) și detaliile de contact ale acestora, această persoană va semna Learning Agreement-ul.

STEP 3 – INFORMATION ABOUT RECEIVING INSTITUTION

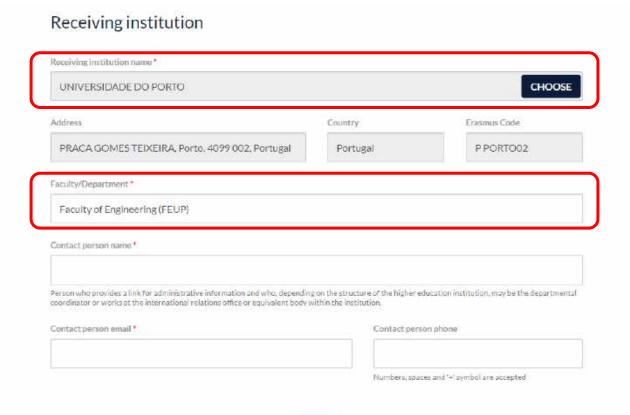


- The red star indicates a mandatory field;
- Make sure the name of the receiving faculty you will carry on your mobility activity is written at Faculty/Department field.
- The Receiving Responsible Person: before submitting the form for signature make sure the name of the Receiving Faculty Responsible you will carry on your mobility activity is written at Faculty/Department field.
- The Receiving Administrative Contact Person is the person who is providing you the application information (the administrative information, e.g. how to apply). Usually the contact person is one of the Erasmus+ Office or from the International Office.
- Check the University and faculty website before completing OLA, if needed send an email and ask the host university relevant information.

RO



PASUL 3 – INFORMAŢII DESPRE INSTITUŢIA GAZDĂ



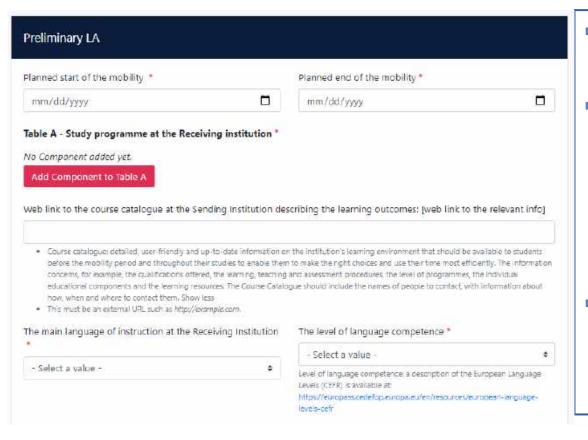
- E foarte important să scrii numele corect și complet al facultății/departamentului unde îți vei desfășura mobilitatea.
- Persoana de contact este persoana de la Biroul Erasmus+/ Biroul de relaţii internaţionale care îţi furnizează informaţii despre procesele administrative (de exemplu: procesul de aplicaţie) iar profesorul coordonator al mobilităţii, sau persoana responsabilă cu semnarea OLA-ului. Aceste două persoane în cazul universităţii partenere pot fii una şi aceeaşi persoană.
- Verifică site-ul universității şi/sau facultăților înainte de a finaliza OLA, dacă este necesar, trimite un e-mail şi cere îndrumare universității partenere.





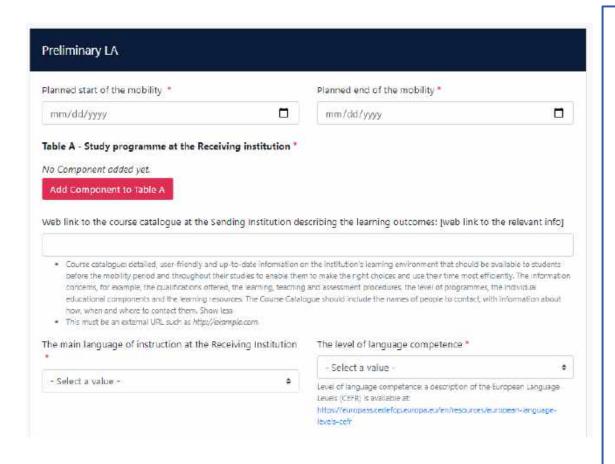


STEP 4 – PROPOSED MOBILITY PROGRAMME



- To add the course title and other information click Add subject,
- Depending on the host institution you need to follow the procedure communicated by them. Please make sure you are attentive to all the steps you need to do in order to choose your courses. Each faculty has its own way of providing the courses catalogue, if you have doubts you can contact and ask.
- They might have their own registration system if so make first the application and then share with them OLA. Gather and send the application process in time.

PASUL 4 – PLANUL DE STUDII SAU ACTIVITĂŢI



- Pentru a adăuga titlul cursului și alte informații, dai clic pe **Add subject**,
- În funcție de instituția gazdă, trebuie să urmezi procedura comunicată de aceștia. Te rugăm să te asiguri că ești atent și urmezi toți pașii pentru a alege cursurile. Fiecare facultate are propriul mod de a oferi lista de cursuri, catalogul de cursuri, dacă ai îndoieli poți contacta instituția gazdă și întreba.
- Instituția gazdă cel mai probabil va avea propriul sistem de înregistrare, așa că va trebui să respecți cerințele lor și termenele limită pentru aplicație și Learning Agreement, impuse. Adună actele și trimite-le la timp!

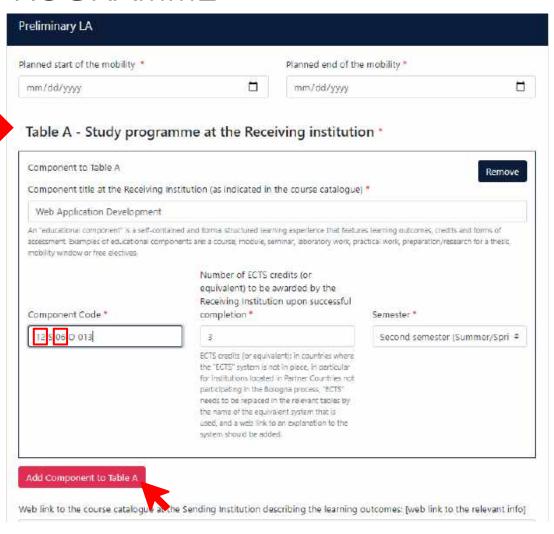
Information

Programme

Information

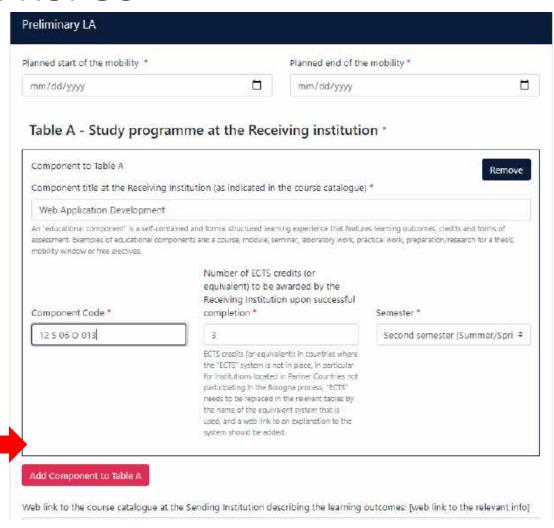
STEP 4 – PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

- After you click Add subject, this window will appear.
- On the right side you can find an example for filling the form for one subject.
- The Component code is mandatory to complete.
- When you need to add another subject, click Add component to table A.
- Add the code from the Receiving university for each subject.
- After you click Add subject, this window will appear.
- On the right side you can find an example for filling the form for one subject. Try to add the *Component code*, if there is any.
- Choose the semester/trimesters you plan to study at the host institution in concordance with your selection process in UPB and make sure it is compatible with the course period.
- In the place you will find the course code and name, for sure you will find the ECTS correlated with the course. Do not forget to add them!



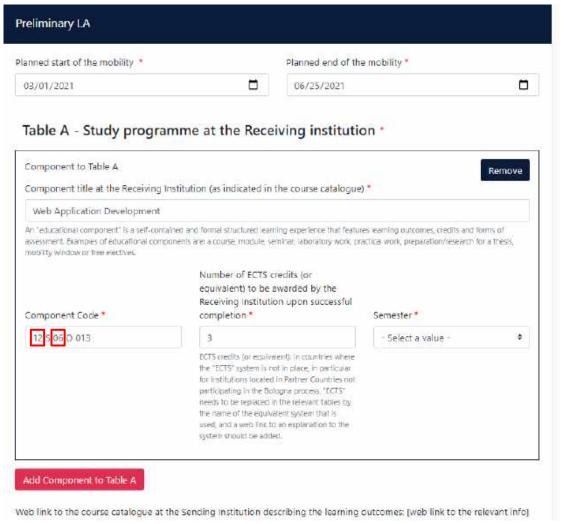
STEP 4 – PROGRAMUL DE STUDII PROPUS

- După ce apeși Add subject, va apărea această fereastră.
- În partea dreaptă, puteți găsi un exemplu pentru completarea formularului pentru un curs. Încearcă să adaugi codurile cursurilor, la *Component code.*
- Alege semestrul/trimestrele pe care intenţionezi să le studiezi la instituţia gazdă, în concordanţă cu procesul de selecţie din UPB şi asigură-te că este compatibil cu perioada de curs.
- În locul unde găsești codul și numele cursului, cu siguranță vei găsi informații sau trimitere către puncetele ECTS corelate. Nu uita să le adaugi!
- Dă clic pe **Submit** pentru a salva şi a reveni la prezentarea generală a programului de studii propus. Link-ul pentru site-ul cursului nu este obligatoriu, dar este util.

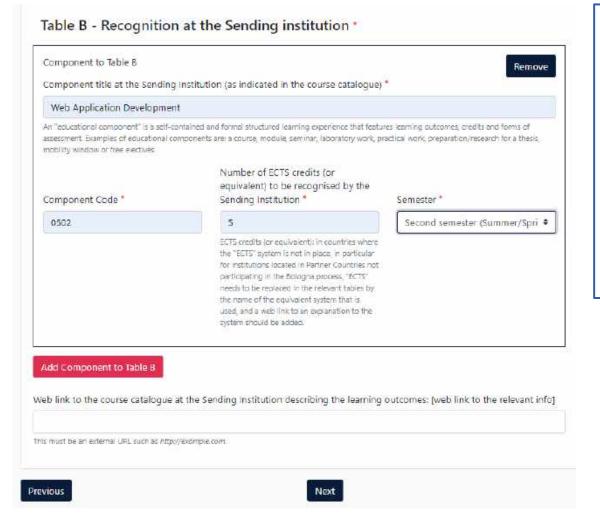


STEP 4 – PROPOSED MOBILITY PROGRAMME

- Choose the semester you plan to study at the receiving university and make sure it is compatible with the subject's period.
- The link for the course website is not mandatory but is helpful.
- Click Add Component to Table A and NEXT after you finish adding all the subjects.
- Pay attention, the components will not be saved if you go to the previous step!

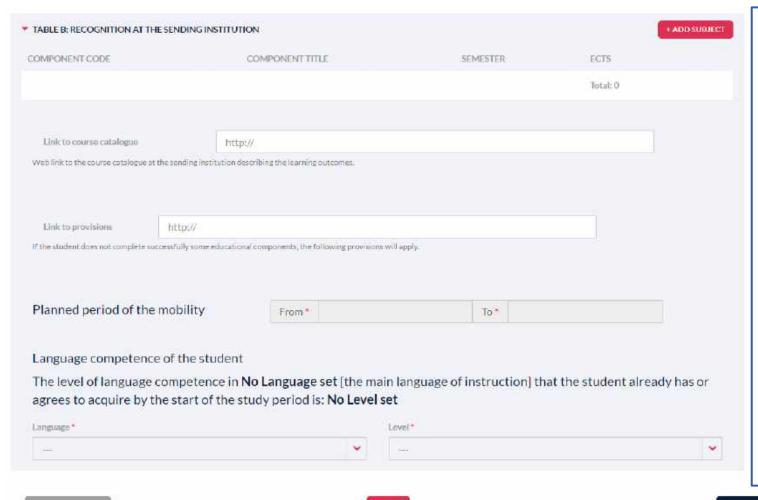


STEP 4 – PROPOSED MOBILITY PROGRAMME



- In table B you need to add all the courses which will be recognised at your arrival from the mobility (the courses you choose from the host institution).
- For the **Planned period of mobility** is very important to add the real dates, please ask the host institution for any doubts.
- Also make sure you ask or if mentions in the application process about a language certificate requirement.

PASUL 4 – PROGRAMUL DE STUDII PROPUS



- Pentru completarea tabelului B se urmează același model aplicat pentru tabelul A;
- În tabelul B trebuie adăugate toate cursurile care vor fi recunoscute la întoarcerea din mobilitate (cursurile alese de la instituția gazdă).
- Pentru **Planned period of mobility**este foarte important să adaugi datele reale
 ale mobilității. Dacă nu găsești pe site-ul lor
 sau ai nelămuriri cu privire la aceste detalii
 îți sugerăm să contactezi instituția
 parteneră.
- De asemenea, informează-te cu privire la cerințele limbii de circulație internațională în care vei studia, dacă ai nevoie de un atestat lingvistic.

STEP 5 - COMMITMENT

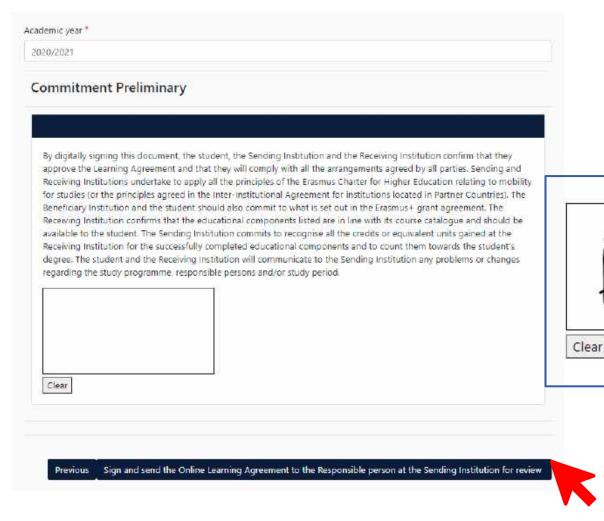
See the status of your Online Learning Agreement to successfully finalise it with the sending and receiving university.

Create New

Sending Institution	Receiving Institution	Status	Created	View or Edit
UNIVERSITATEA	UNIVERSITATEA	Signed by Student and sent	Mon,	View
POLITEHNICA DIN	POLITEHNICA DIN	to the Sending HEI	10/26/2020 -	Download
BUCURESTI	BUCURESTI		10:31	PDF

- After the OLA is sent to be signed by the Responsible coordinator at the Sending institution, the general information will be displayed in a table (left side).
- The student has the possibility to view the form completed and to download the document PDF form.
- At this stage, the student cannot delete the document.
- Only after the document is declined the student can modify the form.
- The student cannot make changes at this stage.
- The student can fill another OLA form if needed, for example in case the students take subjects from 2 faculties of UPB.

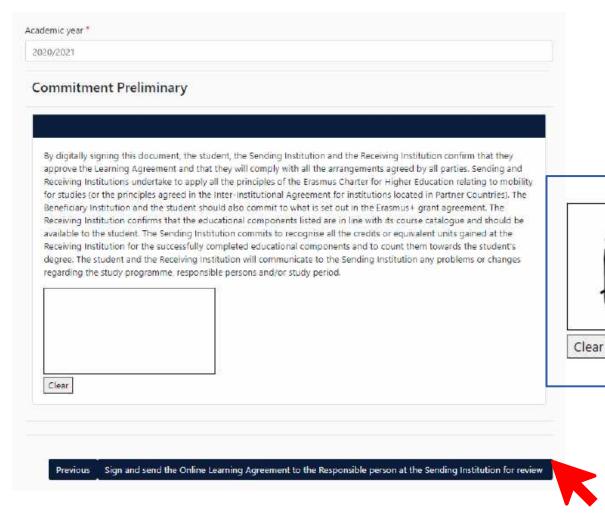
STEP 5 – COMMITMENT



- Signature Field appears;
- Sign in the square, click Clear if you want to change the signature.
- After signing click Sign and send the OLA to the Responsible person at the Sending Institution for review;
- Next person to sign after you will be the Responsible from the sending institution.

All three parties signing the Learning Agreement commit to comply with all the agreed arrangements, thereby ensuring that you will receive recognition for the studies successfully carried out abroad without any further requirements.

PASUL 5 – ANGAJAMENTUL



- Signature Field va apare;
- Semnează în chenar, apasă Clear dacă vrei să resetezi semnătura.
- După semnare, apasă Sign and send the OLA to the Responsible person at the Sending Institution for review;
- Următoarea persoană la care va fi trimis documentul spre semnat este Responsabilul de la universitatea de origine.

All three parties signing the Learning Agreement commit to comply with all the agreed arrangements, thereby ensuring that you will receive recognition for the studies successfully carried out abroad without any further requirements.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION!

STAY CALM AND BE ERASMUS.

